

Поток финансовых ресурсов в наиболее нуждающиеся регионы сокращается. Получение доступа на рынки по-прежнему представляет проблему не только для развивающихся, но и для развитых стран. Пандемии, в частности ВИЧ/СПИД, активно подтачивают производственный потенциал развивающихся стран.

Поэтому нам нужны согласованные глобальные действия по эффективному устранению этих серьезных препятствий. Прошедший вчера в Организации Объединенных Наций саммит с участием мировых лидеров, посвященный мерам по борьбе с голодом и нищетой, стал еще одним обнадеживающим подтверждением приверженности международного сообщества реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Принятое итоговое заявление должно стать для нас руководством к совместным действиям по борьбе с голодом и нищетой.

Успех ныне проводимых реформ следует измерять с эффективным совершенствованием глобального управления и укреплением многостороннего подхода, где Генеральной Ассамблее при решении глобальных проблем отводится центральная роль. Организации Объединенных Наций следует стремиться к такому многостороннему подходу, который действительно отражал бы реалии современного мира, а не отставал бы анахронизмы, унаследованные со времен завершения второй мировой войны.

Я настоятельно призываю вас продолжать реформирование нашей Организации, которое позволит нам сделать деятельность Совета Безопасности демократичной, представительной, равноправной и транспарентной. Я настоятельно призываю вас и впредь выполнять повестку дня социально-экономического развития.

Считаю для себя честью поделиться с вашими превосходительствами опытом. Я буду хранить и бережно относиться к воспоминаниям о долгих и трудных, но благодарных моментах, проведенных вместе в поисках консенсуса по жизненно важным для нашей Организации и, фактически, для всего мира вопросам. Это были ценными моментами познания и личного и коллективного обогащения.

Выражаю свою глубокую признательность семье Организации Объединенных Наций за всю ту поддержку, которую она оказала мне и моей стране.

Убедительно прошу и впредь проявлять солидарность с Мозамбиком, нацеленную на искоренение нищеты, голода и эпидемий.

Я оставляю вас с чувством выполненного долга и внесенного мною скромного вклада в дело освобождения, мира и развития Мозамбика, Африки и мира в целом.

Не полностью выполненной остается задача деколонизации, поскольку определить предстоит судьбу еще 16 самоуправляющихся территорий. Мы по-прежнему с нетерпением ждем того дня, когда в повестке дня Генеральной Ассамблеи больше не будет стоять вопросов о колониальных или самоуправляющихся территориях.

Я желаю успеха пятьдесят девятой сессии, в ходе которой мы сосредоточимся на приоритетной деятельности в текущем и последующих годах. Чем бы мы ни занимались, мы должны обладать способностью вселять в наши страны и народы реальную надежду — надежду не просто на жизнь, на жизнь благополучную и безопасную; надежду на сохранение не просто свободы, а свободы в достоинстве.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Мне хотелось бы от имени Генеральной Ассамблеи поблагодарить Президента Республики Мозамбик за только что сделанное им заявление.

*Президента Республики Мозамбик г-на Жоакина Алберту Чиссано сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Выступление президента Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре**

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас перед Ассамблеей выступит президент Буркина-Фасо.

*Президента Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я имею честь от имени Генеральной Ассамблеи приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Буркина-Фасо Его Превосходительство г-на Блэза Компаоре и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

**Президент Компаоре** (*говорит по-французски*): Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи

имеет для нас ключевое значение, и не только потому, что вопросы, включенные в нашу повестку дня, носят срочный характер, но и потому, что Африке была оказана той особой честью, выразившаяся в Вашем блестящем избрании на пост Председателя нашей уважаемой Ассамблеи.

Буркина-Фасо тепло поздравляет Вас и в качестве заместителя Председателя Ассамблеи заверяет Вас в своем полном и всемерном сотрудничестве в деле успешного выполнения Вами своих задач.

Хочу также воздать должное Вашему предшественнику, г-ну Джулиану Ханту, который эффективно руководил работой пятьдесят восьмой сессии.

Наша Ассамблея собралась в момент, когда международное сообщество сталкивается с ростом нищеты в странах Юга, с терроризмом и братоубийственными войнами. На африканском континенте мы, безусловно, можем приветствовать восстановление мира в Анголе, Либерии и Сьерра-Леоне, однако Африку по-прежнему опустошают многочисленные конфликты, особенно в Бурунди, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго и Судане. В Ираке неконтролируемая ситуация приводит к тому, что эта страна постепенно погружается в хаос; между тем диалог между основными участниками на Ближнем Востоке по-прежнему представляется невозможным. В плане борьбы с терроризмом мы должны скромно признать, что мы еще далеки от разработки адекватной и эффективной стратегии по искоренению этого зла. Убийства и уничтожение людей в ряде регионов мира идут по нарастающей.

И тем не менее люди доброй воли и международные ассоциации и организации мобилизуют силы для поиска решений и восстановления гармонии. Примером этого являются мирные инициативы Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в районе Великих озер, Африканского союза в Дарфуре и участников Аккского саммита в отношении кризиса в Кот-д'Ивуаре, который проходил под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и стал искрой надежды на национальное восстановление в этой стране. Правительство и народ Буркина-Фасо подтверждают свою поддержку Соглашения Лина-Маркуси и Аккского соглашения III. Хочу вновь заявить о том, что Буркина-Фасо готова присоединиться к

любым инициативам, направленным на укрепление мира и стабильности на континенте.

Мир и безопасность являются не единственными гарантиями порядка и политической стабильности в мире. Ввиду своего потенциала по удовлетворению основных потребностей человечества безопасность человека является другим важным аспектом в этом плане. После проходившей в 1995 году в Копенгагене Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития международное сообщество постоянно признает, что самая большая проблема, стоящая перед человечеством, это проблема нищеты. Нищета создает угрозу для основных прав человека, подрывает человеческое достоинство и достоинство семей и угрожает политической, экономической и социальной стабильности государств.

Какой смысл в глобализации, если она игнорирует такие важнейшие заботы людей, как экономический прогресс, пропитание, здоровье, образование и занятость? В этой Ассамблее необходимо вспомнить об особенно тревожной ситуации в Африке: об анемичных темпах роста, о постоянном снижении производства в расчете на душу населения, о медленных темпах роста уровня грамотности и образования, об опустошающем голоде и эпидемиях, о постоянном явлении неполной занятости и тревожном отставании в области науки и техники.

Перед лицом такого положения вещей африканские лидеры решили взять на себя более значительную роль в разработке социально-экономической политики. Созыв саммита Африканского союза в Уагадугу 8–9 сентября, посвященного вопросам занятости и борьбе с нищетой в Африке, стал примером такого растущего осознания и нового видения. В ходе этой встречи мы вместе с нашими партнерами в области развития согласились с тем, что макроэкономическая стабильность и устойчивый рост необходимы, но недостаточны для уменьшения объемов нищеты. Поэтому мы договорились, среди прочего, сделать занятость центральным элементом нашей социально-экономической политики и укреплять сотрудничество между региональными экономическими сообществами в области занятости, профессиональной подготовки и здравоохранения. Участники конференции в Уагадугу также постановили создать механизм по обеспечению выполнения решений, принимаемых на национальном, региональном и континентальном уровнях.

Африка нуждается в эффективной помощи международного сообщества для повышения качества своей экономической политики в целях улучшения условий жизни своих народов. Поэтому я с этой трибуны призываю наших партнеров в области развития к действиям по трем основным направлениям. Во-первых, они должны выполнить принятые на различных форумах обязательства по увеличению уровня официальной помощи в целях развития и обеспечить значительное списание задолженности. Во-вторых, они должны установить правила для организации международной торговли на более справедливой и равноправной основе. В-третьих, они должны выполнить рекомендации доклада Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации. Давайте сделаем так, чтобы в сентябре 2005 года, когда мы соберемся на мероприятие Организации Объединенных Наций высокого уровня для подведения итогов осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в этом направлении уже была проведена определенная работа и предприняты конкретные действия.

Что касается франкоговорящего сообщества, то темы солидарности и устойчивого развития будут рассматриваться на десятой конференции глав государств и правительств, которая состоится в ноябре в Буркина-Фасо.

Мы считаем, что социально-экономическое благополучие, к которому стремятся наши народы, может быть достигнуто лишь в контексте верховенства права. Со своей стороны, Буркина-Фасо сделала решительный выбор в пользу демократии, и наша решимость подкрепляется продолжающимся вот уже около 12 лет процессом свободных и открытых консультаций по вопросам выборов. Мы полностью привержены тому, чтобы закрепить демократию в наших институтах и в нашем обществе, так как убеждены в том, что это единственный путь надежды для нашей страны.

Организация Объединенных Наций должна играть направляющую роль в управлении международными делами. Для того чтобы она успешно играла эту роль и могла выполнять свою задачу, она должна быть глубоко демократической. Иными словами, она должна прислушиваться к большинству государств и организаций гражданского общества, для того чтобы лучше служить общим интересам.

Все признаки указывают на срочную необходимость в том, чтобы реформировать Организацию Объединенных Наций и лучше, чем когда-либо, приспособить ее к удовлетворению законных чаяний народов. Каждое государство, большое или малое, должно выполнять свои обязанности и отвечать за принимаемые решения в интересах общего блага. Если бы сегодня в Совете Безопасности происходил демократический и равноправный с точки зрения представленности Африки, Латинской Америки и значительной части Азии и Европы рост членского состава, то Совет располагал бы более значительными политическими и нравственными ресурсами для решения задач в области мира и развития по всему миру.

В новой Организации Объединенных Наций, к которой мы столь искренне стремимся, справедливым и приемлемым образом будет наконец разрешена ситуация Китайской Республики на Тайване. Здравый смысл диктует, чтобы эта страна, которая сотрудничает со значительной частью международного сообщества и вносит ценный вклад в общемировую цивилизацию, была поскорее интегрирована в состав Организации Объединенных Наций.

При ценной поддержке Генерального секретаря мы заложили основы для широкой программы по реформированию нашей Организации. Эта конструкция должна привести к строительству здания, которое было бы достаточно прочным для того, чтобы противостоять бесчисленным вызовам XXI века.

**Председатель** (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Буркина-Фасо за его заявление.

*Президента Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Выступление президента Республики Мадагаскар г-на Марка Равалумананы**

**Председатель** (*говорит по-французски*): Ассамблея сейчас заслушает выступление президента Республики Мадагаскар.

*Президента Республики Мадагаскар г-на Марка Равалуманану сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*